

本会議場に掲揚された国旗と区旗



責任ある区政を推進

平成25年8月号

# 区議会自民党 活動レポート



## 北区議会議員 大沢 たかし

—昨年4月の北区議会選挙で初当選し、早いもので2年が過ぎ振り返りとなりました。この度「自民だより」区政レポート発行の機会を得させていただきましたので議会での活動の一端を報告させていただきます。ぜひ、ご高覧いただき、ご意見・ご要望がございましたら、遠慮なくお聞かせください。

昨年度は企画総務委員会、地域開発特別委員会、区議会だより編集委員会、決算特別委員会に所属し諸課題に取り組みました。25年度は区民生活委員会、議会運営委員会、交通環境対策特別委員会、図書専門委員会、政治倫理審査会、健康づくり推進協議会に所属し、自由民主党議員団副政調会長として諸課題に取り組み、この2年間の数多くの経験を糧に皆さまとともに北区と地域の発展に向け一生懸命ガンバります。

### 25年度所属委員会及び会■役職

昭和36年3月生まれの52歳、赤羽台中（現桐ヶ丘中）、日大豊山高校、日本大学卒業、赤羽交通安全協会常任理事、赤羽アボード1自治会副会長、ビビオ共有床事業組合理事長、西赤羽商店街連合会副会長、宅地建物取引主任者、マンション管理士、社会保険労務士

【平成25年度の所属委員会】

- ・議会運営委員会委員
- ・区民生活委員会委員
- ・交通環境対策特別委員会委員
- ・図書専門委員会委員

### 5ヵ国語対応のクラウド型 ビデオ通訳サービスを導入

北区は、外国人住民が多く来庁する区民事務所に、平成25年5月から5ヵ国語（英語・中国語・韓国語・スペイン語・ポルトガル語）に対応したクラウド型ビデオ通訳サービスを導入しました。

このサービスは、専用アプリケーションをインストールしたタブレット端末を使ってオンラインで通訳センターにテレビ電話をつなぎ、センターにいる通訳者が、窓口での外国人住民と区職員のやりとりを同時に通訳するもの。またタブレット端末内蔵のカメラを使用することで、文書や資料の翻訳もできます。こうした5ヵ国に対応したサービスの導入は全国自治体で北区が初の試みとして注目されています。

### 中小企業融資限度額を増額

北区中小企業融資あっせん制度のうち、5種類の資金について、融資限度額が増額されました。

この増額によって、すでに対象資金を利用している事業者が追加融資を申し込みます。追加融資により資金繰りが円滑に行えることで事業運営の安定や経営力の強化を図ることが出来、区内中小企業の活性化につながります。

具体的には次のとおりです。

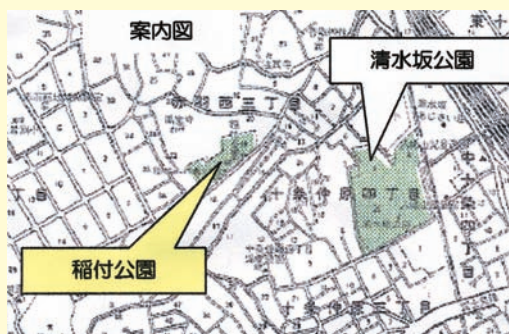
- ①不況対策資金 800万円→1,000万円
- ②経営環境対策資金 800万円→1,000万円
- ③緊急資金 800万円→1,000万円
- ④起業家支援資金800万円→1,000万円
- ⑤不況対策借換資金 1,200万円→1,500万円

### 稲付公園再生整備のための ワークショップ開催(8月25日)

北区は、稲付公園（北区赤羽西3の19の5 面積7,994平方メートル）が開園から50年以上経過し、公園施設の経年劣化や、樹木の大きな成長などが見られるようになったため、再生整備を計画しています。

これに先立ち、区では地域住民と協働の公園づくりを進めるため、デザインや地域活動、施設の使い方等に関する意見交換・検討の場（ワークショップ）を8月25日午後1時半から同公園内の稲付ふれあい館で開催することになりました。テーマは「こんな公園になるといいなあ」。

区では、今後さらに10月5日に第2回ワークショップ、10月下旬に第3回、11月下旬に第4回のワークショップを経て、平成25年度に基本設計（公園の基本形態や施設の配置計画）、26年度に実施設計（公園再生整備工事のための詳細設計）、27年度に再生整備工事完成の計画をたてています。



【連絡先】 ご意見・ご要望がございましたら、遠慮なくお寄せください。  
 連絡先 TEL3908-7146  
 FAX3905-7650  
 メールアドレス osawa@kita-jimin.jp  
 ホームページアドレス http://www.kita-jimin.jp/osawa/

### 保育園待機児童の解消へ 26年4月に4園が開設

北区は、「子育てするなら北区が一番」のスローガンのもと、保育所の待機児童解消に向けて3月の当初予算に6億5,554万円、さらに6月の補正予算に6億1,521万円を計上し待機児ゼロに取り組んでいます。

具体的には、当初予算に計上された保育園児の定員増は次の通りです。

- ▽西ヶ原南保育園（西ヶ原4丁目、外語大跡地）新設一定員99人
- ▽王子本町保育園（王子本町3丁目）移転・拡充=41人
- ▽浮間さくら草保育園（浮間1丁目）新設=99人
- ▽明日香保育園（浮間4丁目）=24人
- ▽木内鳩の家保育園（滝野川6丁目）=56人

さらに6月の補正予算では次の保育園で園児増が見込まれています。

▽（仮称）神谷つぼみ保育園（神谷2丁目、教育未来館）新設=1歳児15人、2歳児24人、計39人、26年4月開設

▽桜田つぼみ保育園（王子5丁目、旧桜田小）=3歳児30人、26年4月開設

▽滝野川第6小内（滝野川5丁目）につぼみ保育園分園=1歳児12人、2歳児12人、計24人、26年4月開設

▽王子ドラゴンビル内（王子1丁目）保育園=ゼロ歳児9人、1歳児12人、2歳児14人、計35人、26年4月開設